



## Ortodoxia în mijlocul frământărilor de azi

— Discurs rostit de I. P. S. Mitropolit Dr. Nicolae Bălan la congresul general al „Frăției ortodoxe române”, înaintat la Cluj, în 5 Martie (Dumineca Ortodoxiei) 1933 —

Ideea care ne-a întrunit în această adunare era de mult o dorință generală a sufletelor noastre. Felicit comitetul de inițiativă pentru că a avut fericita inspirație de a-i da la vreme cuvânt, pe care trimițându-l dela om la om, în tot cuprinsul mitropoliei noastre ardelene, ne-a chemat să facem, în chiar Dumineca Ortodoxiei, această demnă și impunătoare afirmare a conștiinței noastre de creștin ortodox. Ierarhi, preoți și poporul credincios din toate straturile — ziua de astăzi, cu grija și cu povara ei, ne găsește din nou în indisolvabilitatea comunitatea sufletească, cum totdeauna am fost, pe temelia nebîruită a credinței și în jurul altarului bisericii noastre strămoșești

### Duhul Mitropolitului Andrei

In clipa aceasta par că simțim cu toții cum din împărăția dreptilor se desprinde gândul și duhul ocrotitor al mitropolitului Andrei și sălășuinindu-se între noi și deslușindu-ne vrerea sufletelor, îtors către Stăpânul ceresc, îl zice: Aceștia sunt biserică cea vie a Ta, Hristoase Dumnezeule, care cutremurându-se de misterul izbăvitoarei Tale iubiri răstignită pe Golgota, a stat în răscrucea patimilor și a suferințelor sute de ani, dar Tu le-ai hărăzit să vadă lumenă Invierii și a Libertății — și acum, ca odinioară apostolul Tăi strânsi în „casa cea de sus”, așteaptă o nouă revărsare de Duh Sfânt, pe care să o cobori peste ei și prin ei peste Țara Făgăduinții, pe care le-ai dat-o lor.

Și numai faptul întrunirii noastre de astăzi constituie o mărturisire de credință. Crezul nostru pornește din luminile creștinismului ortodox și se îndreaptă către nevoile și frământările vieții noastre prezente. N-am venit aici să cerem protecția unor interese egoiste. Nul. Și de astădată, ca întotdeauna, biserică noastră, prin așezărilele, prin slujitorii și prin po-

popul ei reprezintă cele mai superioare interese și aspirațiuni ale sufletului românesc.

### Nu suntem clericali!

Declar răspicat și în fața tuturor că noi nu suntem clericali și n-am venit să ocrotim asemenea tendințe, fiindcă nu le avem în sufletele noastre și caracterul ca și tradiția noastră le refuză categoric. Clericalismul este o noțiune politică importată din Apus, unde biserică în evul mediu a urmărit tendințe de suprematie asupra puterii civile, iar preoțimea s-a constituit în clasă privilegiată, cu scopul de dominație, alături de aristocrație. Când pe urmă statul modern a început să trezi la conștiința drepturilor sale, și privilegiile de clasă au fost rănd pe rănd desființate, atunci preoțimea de acolo a intrat în luptă prin mijloace și organizații politice, ca să-și apere situația privilegiată, ce o deținea. Acolo a existat, prin urmare, antecedente istorice, care au dat naștere clericalismului.

Dar noi ce privilegi să apărăm? Nu este o crudă ironie a vorbi de privilegi mai ales aici în Ardeal? Dar n'a stat biserică noastră și slujitorii ei veacuri de arăndul alături de țăranul iobag? Si n'a izbit înaintea tuturor pe ierarhi și pe preoți noștri mânia brutală a celor ce voiau să ne desfioaneze peamul? Aceasta este singurul, dar marele și gloriosul nostru privilegiu moral: de a fi suferit în rând cu poporul pe care l-am păstorit, făcându-ne una cu durerile lui! (Mari aplauze).

Și atunci de ce să fim clericali? Ca să ne ocrotim latifundurile pe cari niciodată nu le-am avut? Să apărăm privilegiile de cari nici când n'am fost împărtășit? O nu, toiașul nostru de păstorire n'a în-

semnat putere de stăpânire feudală, ci a fost steagul sfânt al credinței, în jurul căruia s'a strâns în șiruri de dârzi rezistență un popor întreg, făcând să-i bată înima la fel și încheugându-l într-o singură voineță în mijlocul urgiei prin care a trecut. Suntem în dreptul nostru să avertizăm pe celace ne acuză de clericalism, să-și clarifice noțiunea și să nu-și bată joc de un trecut plin de suferințe!

Dar astăzi, în țara noastră liberă, am reclamat noi vreodată situațiuni privilegiate? Dar n'am cerut încă o să fim așezăți măcar în egalitate de drepturi cu cultele minoritare dintre noi? O, acesta e un dureros capitol al revendicărilor noastre în numele sfintei dreptăți! Dar merg mai departe: N'am fost noi acela care am militat pentru acea largă interpretare a normelor canonice, cari în constituțiunea bisericii cheamă la colaborare elementul mirenesc? Clericali noi, cari prin așezarea șagunașă, ne-am intors la instituțiunile creștinismului primar, cu gândul ca să facem cât mai strâns legăturile bisericii cu poporul credincios al ei și să o păstrăm pe seama tuturora ca alerul pe care-l înghețim cu toții?! Vă făgăduiesc că, dacă și-ar face cândva la noi apariția tendințe clericale, cari să ne izoleze de obștea mare a credincioșilor și să ne facă odloși înaintea ei, am să alcătuiesc o molitvă nouă pentru scoaterea unui asemenea duh necurat. (Aplause furtunoase).

### Mirenii în Biserică

E momentul ca în mijlocul acestel adunării, care înseamnă o conștiință ridicare a mirenilor noștri pentru idealele spirituale ale bisericii, să fac în numele meu, al fraților mei ierarhi și a lubitei noastre preoțimi, declarațiunea solemnă, că noi cel dintâi ne simțim datorii să apărăm drepturile ce se cuvin mirenilor în biserica noastră. Este aceasta o datorie de conștiință și în același timp un obligament de nobilă, pentru că dacă au fost buni mirenii pentru apărarea bisericii în vremuri grele, nu-i cu dreptate și nu-i frumos să le spunem astăzi, că locul lor ar fi mai către ușă. Mai pot veni vremuri grele și ele sunt de față și astăzi, dar independent de răutatea vremurilor, noi apărăm drepturile ce se cuvin mirenilor și avem nevoie de colaborarea lor, fiindcă sunt parte constitutivă a bisericii.

### Sensul laicizării

Când acesta este punctul de vedere pe care-l reprezentăm, din altă parte ni se spune ierarhi sub formă de acuză: Nu vedeați că ne laicizați și ne protestantizați biserica?

Răspunsul la această obiecție pe mine nu mă aduce în perplexitate, pentru că eu sub laicizare înțeleg altceva decât participarea elementului mirenesc în anumite corporații dela conducerea bisericii. Altfel, după logica părașilor noștri, ar trebui să se admitemă

că biserica este laicizată prin simplul fapt că numărul covârșitor al membrilor ei î-l dau mirenii. Dar eu sub laicizare înțeleg un mod de a vedea, înțeleg o mentalitate care nu se inspiră din principiile religioasemorale ale bisericii, nu are în vedere scopurile spirituale ale ei, ci e aservită unor interese de altă natură și ascultând de acestea introduce în viața bisericească o atmosferă pământească nu pe aceea a împărăției lui Dumnezeu. Dar această mentalitate poate fi împărtășită nu numai de mirenii, ci și de preoți, și ea se înstăpânește din diferite cauze în legătură cu spiritul general al unui timp, cu deosebire însă acolo unde lipsește un viu apostolat al idealului creștin.

Nu incapă nici o îndolău că biserica ortodoxă este biserică ierarhică. Slujba preoției este din ordinul divină, ca în puterea darului de sus, să fie mijlocitoarea adevărului și a grăției supranaturale. El î-a spus Mântuitorul lumii cuvântul de-a merge să boteze toate neamurile, „învățându-le să păzească totate“ căte ne-a poruncit El nouă. Ea are covârșitoarea răspundere, care trebuie să-l apese conștiința cu greutatea unei misiuni divine, de a conduce sufletele la mântuire. Dar să nu uităm nici cealaltă dogmă a ortodoxiei, că Duhul Sfânt e cu biserica în totalitatea ei, povătuindu-o și inspirându-o. Harisma Lui nu se oprește la barierile ierarhiei, ci trece tot atât de vîs și binefăcătoare dincolo de ele, revărsându-se în unde sfinte și asupra drept-credinciosului popor al bisericii lui Dumnezeu. Amintindu-ne cuvântul marelui apostol Pavel: „Duhul să nu-l stingăți“ (I. Tes. 5, 19) să fim bucuroși când suflete dăruite de sus și încălziți de dragoste către biserică își oferă colaborarea unui înțelegător „apostolat laic“, care animează și această frumoasă și atât de semnificativă adunare a noastră. Mitropolitul Șaguna n'a fost un protestantizant când și-a chemat poporul, prin fruntașii lui, la colaborare cu ierarhia, și organizațiunea pe care ne-a lăsat-o nu este eșită din făgașele ortodoxiei. Nu vom uita nici când frumusețea de luptă ce-am dus-o sub pavăza ei, atunci când cu mirenii în șirurile dintâi ne-am apărat biserica, libertatea și drepturile autonome ale ei, și prințânsa sufletul neamului. Nu pentru aberații protestantizante, ci pentru ortodoxia credinții și a bisericii și a sufletului nostru am dat acele lupte cu sacrificii până la martiriu.

Și avem și noi cei de astăzi atâtă lumină a teologiei și atâtă devotament nedesmințit către ortodoxie, ca să-l putem da întregii noastre obști credincioase linistitoarea asigurare, că sfânta noastră biserică este adevărată biserică a lui Hristos, coborâtă — ca toată comoara darurilor ei — în mijlocul poporului românesc. (Mări aplauze).

### Ortodoxia și ideia națională

Prin această precizare sintetică a mea am adus atât de aproape ortodoxia și Ideia națională pe căt

de strânsă este în realitate legătura dintre ele în viață noastră.

Intr'adevăr, în sfera ortodoxiei, ca orientare în lume și ca concepție de viață, intră și factorul național, asupra căruia credința aruncă o lumină caldă și-l adâncește. Noi vedem marea variațiune și bogăția de forme în care se înfățișează popoarele, diferind prin originea lor, prin structura lor trupească și sufletească, prin limbă și obiceiuri, prin trecutul lor, prin conștiința de sine și de misiunea cu care se prezintă pe arena istoriei. Sub raport religios, națiunile se tălmăcesc că tot atâtea îdel ale lui Dumnezeu, realizate în evoluția creațoare a istoriei. Prin urmare, națiunea, pentru noi, nu este un accident trecător, nu este ceva ce astăzi există, iară sănătatea poate să dispară ca o umbră, ci este o realitate care se încadrează în planurile veșnice ale rațiunii dumnezeeești. În factorul național noi vedem elementul individual și elementul general omenești impreună într'o sinteză creațoare. Refuzăm să primim opinia, că naționalismul ar fi un punct de vedere învechit și că prin progresele continue ale culturii ne-am apropiat de stadiul unui Internaționalism, în care caracteristicile deosebiri dintre popoare vor dispărea, prefăcând omenirea într'o masă amorfă sub raport național. O lege biologică ne arată că speciile din natură, cu cât se dezvoltă mai mult, cu atât se diferențiază mai mult unele de altele și cu atât se fixează fiecare mai distinct în interiorul său. Această lege biologică mi se pare că se poate verifica și în domeniul vieții popoarelor. Spuneți-mi, când au fost popoare ca Francezii, Englezii și Germanii mai naționale în toată flința lor și mai naționaliste în simțirea lor, ca astăzi, când au ajuns la un nivel atât de înalt al culturii lor? De sigur cultura poate să deschidă că nouă dela popor la popor și să găsească ideale comune, cari să le apropie, dar ea nu șterge ceea ce dimpotrivă, întărește caracterele cari alcătuiesc flința națională a țării popor. Iată de ce naționalitatea, cu cât mai mult va progresă cultura, va rămâne o putere, constitutivă și determinantă în istoria lumii, iar naționalismul, decurgând din acest fapt al naționalității, va fi un superior principiu etic, care va pune în mișcare simțeminte nobile și generoase, va disciplina individul să-și tempereze egoismul și să se devoteze unor scopuri cari trec dincolo de eul său, în sfârșit o putere care va servi ca îndemn la muncă, abnegație și jertfe. Ca voineță politică se obiectează în alcătuirea de state naționale, care este cea mai firească formă a vieții de stat. Cu tot dreptul zice un teoretician politic de astăzi, că: „În toate epociile istoriei statul și națiunea s-au căutat, pentru a se găsi în sfârșit în forma statelor naționale din zilele noastre”. (R. Kjellén). Când după atâta jertfe ne-am putut realiza și noi acest ideal, suntem dator să proiectăm asupra statului nostru național tot devotamentul ancorat în profunditatea simțirii noastre religioase și căldura celor sim-

teminte, de care orice organism tinăr are nevoie ca să prospereze.

Astfel factorul național, conștiință în creștinism printr-Duhul Sfânt, care pogorându-se peste apostoli în limbi de foc, a slăvit vorbi cu fiecare popor în limbă sa, în lumina credinții ortodoxe se spiritualizează și primește legături cu veșnicia.

### Componentele substantei românești

Rasa și ortodoxia sunt componente originare ale substantei românești (furtonoase aplauze). Printr'una ne-am așezat punctul arhimedic pe pământ, prin cealaltă ni s'a deschis Cerul cu luminiile lui — și așa ne-am menținut locul sub soare îca ceea ce suntem și nu ne-am renegat în mijlocul tuturor furtonilor prin cari am străbătut. Și numai așa, de săr deslăuntru toate vrășmăjile asupra noastră, prin virtuțile neamului, întărîte de suflul divin al ortodoxiei, nici porțile iadului nu ne vor putea birui! (Tunete de aplauze)

Un popor trăiește mai presus de toate prin sufletul său. De aceea datoria cea mare a clipei de față, înconjurați cum suntem de urletul lupilor sfâșitorilor din toate părțile, este, să întărim temeliile sufletești pe cari se razimă existența acestui neam. Credințele mari sunt forță care dă curaj de viață unei națiuni. Ele o ridică pe culmi de unde la contact cu valorile cele veșnice și împrumută concepția de viață în cadrul încadrează idealele sale în traiul pe acest pământ, cu toată povara vremii. Ele îl dau suportul necesar pentru încrederea cu care să se orienteze în această lume și pentru misiunea ce are să îndeplinească. Din îsvoarele de inspirație ale țintelor supraterestre se desprinde interpretarea înțeleaptă a datorilor de flegăduire, răbdarea și pacea sufletească în mijlocul greutăților și suferințelor, disciplina de sine și acceptarea de bunăvoie a autorității, spiritul de jertfă, entuziasmul și eroismul cerut în clipe hotărătoare. Devotamentul statoric către neam și profunda iubire de patrie, ca și alipirea către Unsul Domnului, acolo și au razimul și motivarea lor metafizică. În adâncimile sufletești, purificate printr-luminile credinții, se stabilesc simțeminte de frăție și solidaritate între pădurile sociale, cari fac țaria lăuntrică a unei națiuni și feresc de conflicte și lupte fratricide. Credința religioasă călăuzește instinctele sănătoase ale raselor și-i înține sufletul într'o atmosferă de spiritualitate, care o face capabilă a se însufleții de bunurile culturii și ale civilizațiunilor.

### Inoarea forțelor morale

Trăim zile grele și ele ne obligă să ne coborim cu cugetul până la ultimele temeuri ale vieții și să deschidem toate îsvoarele de înnoire. Altfel ne sbatem în neputință. Ce înseamnă toată tehnica grăbită a legilor, toată echilibristica calculelor bugetare, toată virtuozitatea tranzacțiunilor politicianiste, față de marea

problemă a înorii forțelor morale ale neamului? Fără de acestea nu putem răzbi deasupra presiunel contingențelor zilei și crizelor de tot felul, care țin în neșuranță și într-o dureroasă sbuciumare întreaga viață națională. Medicina mai nouă prescrie pentru organismele debilitate terapia cu raze solare de înălțimi. Acest tratament cu raze din înălțimea idealurilor spirituale ne trebuie să și nouă pentru invigorarea organismului nostru moral, slăbit de mulțimea boalelor carl-l-au copleșit.

### Ortodoxia și „fiara apocaliptică”

Vedeți ce se întâmplă astăzi în lume? Ard în flăcări mistuitoare cupolele parlamentelor și focul s'a întins până la cupolele edificiului social și al vieții naționale a popoarelor. Pe noi ne desparte abea o fâșie de apă de primejdia care ne pândează ca o fiară apocaliptică toate bunurile spirituale, tăiată agouisecala moștenită din truda înaintașilor, toată libertatea de curând dobândită cu prețul sângei, toată demnitatea de oameni, pentru a fi distruse de către brutalitatea monstruoasă a materialismului și ateismului organizat. Pe toate cărările și-a trimis și în țara noastră fanaticii incendiari ai revoluției. Noi cu ce-l ieşim în cale? Cu tulumbe și cu mitraliere și cu francmasoneria luată din cămara de vechituri ale unor culturi suprasaturate? Cu asemenea unelte de sigur nu ne putem împotriva vântului pustietor al teroarei roșii. Ne trebuie un front unic al sufletelor, al convingerilor, închegat printr-o credință care să mute munții și să opreasă puvoalul cotropitor al barbariei bolșevice. Această credință nu poate să fie alta decât acea sfântă ortodoxie, concrescută cu sufletul nostru, care scăpare să a facut nouă din neam în neam și care ne-a mai hărăzit un rol providențial în istoria universală prin acel „atlet al creștinătății”, care aici la răscrucia aior două lumii a pus stăvila năvalei amenințătoare a semilunei. Aceașă rol ne revine și astăzi în fața bolșivismului. (Aplauze VII, aprobări).

### Religiunea — chestie a vieții publice

Dar îl înțelegem și ne pregătim pentru a-l lua asupra noastră? De multe ori se vor fi furiașat îndoilei și în inimile d-voastre cu privire la cele ce se petrec la noi. N'ăți simțit de atâta ori răceală, ca să întrebuițez o expresie mai blandă, față de instituția bisericii și chiar față de credința noastră? Nu ni s'a aruncat în față, de pe fotoliu cu răspundere, sfidătoarea vorbă că „preoția nu este funcție esențială în viața noastră publică”? Dar așa au început și în alte părți curentele extremiste de stânga, cu teza că „religiunea este chestiune particulară”, pentru a o declara mai târziu „opiu pentru popor”, și au sfărtit prin a dărâma altarele, a închide bisericile și a ucide pe slujitorii lor. E religiunea, fără îndoială, și chestiune

— să nu zicem particulară, ci — personală, chestiune intimă a conștiinții fiecărula. Dar din centrul personalității omenești, unde-și are sediul, ea își revarsă repercusiunile pe suprafața largă a vieții publice și devine astfel o chestie a familiei, a școlii, a statului, o chestie și un interes vital al întregel națiunii. Încă în vechime a făcut Plutarh afirmațiunea, că ar putea să existe cetăți fără întărituri, fără științe și arte și fără monede, dar nu poate să existe societate omenească fără credință religioasă. Intocmai așa ne-am putea închipui statul nostru fără instituțiuni financiare moderne, fără căi ferate, fără poliție, fără staționi telegrafice și de radio, dar îmi pare imposibilă existența și prosperitatea lui în luptă împotriva credinței propriului său popor. Dar foc din cer s-ar preface sufletele noastre, când ne-am vedea batjocorită credința. și când știu ce-a însemnat biserică și slujitorii ei, pentru întreaga viață națională, cu toate ramificațiunile ei, mai ales aici în Ardeal, atunci îmi veți da voe să întreb pe cel ce ne spune că preoția nu este o funcție esențială: Dar d-ta, domnule, de pe ce rămuri străine ai căzut așa pe neașteptate printre noi? (Tunete de aplauze). Eu îosă mă încred în cuvântul Mântuitorului: „Nu poate cetatea a se ascunde deasupra muntelui stând, nici aprind lumina și o pun sub obroc, ci în sfeșnic și luminează tuturor celor ce sunt în casă“ (Mat. 5, 14—15). Lumini, care luminează în casa neamului nostru, este pentru noi religiunea.

### Gebt mir grosse Gedanken!

Noi prețuim nespus de mult munca grea a bărbătașilor noștri politici și nu tragem la îndoială patriotismul lor. Dar par că rămânește uneori totuși cu impresiunea că programul, de altfel așa de util, de înodare a năcazului țării de pe o zi pe alta și copleșește atât de mult, încât foarte cu anevoie găsesc răgazul necesar pentru deschiderea orizonturilor sufletești și spre realitățile spirituale. De pe buzele ușor învățat, gata să se închidă în tăcerea veșniciei, au răsunat cuvintele: Gebt mir grosse Gedanken! Dați-mi Idei mari! Dați-mi credințe salvatoare, care să ne ridice sufletele pe culmi și să putem vedea sub specie eternitatis lupta după lumină a unui popor care și înțelege prin credință destinele vieții sale.

În această credință rezidă capitalul tuturor întreprinderilor mari ale acestui neam, capital care nu e atacat de nici o conversiune, pe care nici molile nu-l rod, nici furii nu-l sapă și nu-l fură, și care sporește la infinit cu cât mai mult e împărtit cu dărinile pe seama tuturora ( mari aplauze).

### Veniți și luați lumină!

Veniți cu toti, acel care ne îurolăm sub drapelul pe care-l înălțăm astăzi, să ne facem purtătorii și răspânditorii comorilor acestui capital spiritual,

Veniți voi luminații Dascălli ai Universității și reprezentanți consacrați ai lăterilor și științei și primiți mâna unei armonioase colaborări, pe care că încredere vă întinde credința și Biserica. Noi nu am oprit pământul să se miște după interpretările noastre și nu am ars pe ruguri știința omului. Nu vă cerem altă intuiție despre această lume accesibilă simțurilor, decât aceea pe care vă dă cercetarea experimentală, dar vă rugăm să folosiți rezultatele pozitive ale acesteia, ca tot atâtea columne de pe cari sufletul să-și poată înălța aspirațiunile sale către cer.

Voi știți mai bine că realitatele cele mari și profunde se substrag metodelor laboratorului, și că credința singură este organul sufletului care le poate capta pentru fericirea oamenilor.

Veniți voi toți dascălli școli românești și vă formați idealul de educație, care să vă încâlzească inimile, în contact cu idealul de viață al Dumnezeescului Învățător al lumii.

Veniți voi tineri cari ca o sămănătură veselă de primăvară purtați nădejdile de mâine ale neamului, veniți și vă adăpați sufletele voastre îusetate din apă cea vie al idealismului credinții și din Duhul înviorător al lui Hristos Mântuitorul.

Veniți voi fiicele neamului, cu candealele aprinse vă aproptați de mirele care vă aduce în dar comoara virtuților pentru fecioare în haină albă, pentru mame bune, pentru soții credincioase și devote.

Veniți voi slujitorii țării noastre și învățăți din înțelepciunea divină ce înseamnă conștiința împăcată a slugilor celor harnice cari nu au îngropat talantul, ci l-au făcut să roadească spre binele tuturor.

Veniți voi muncitorii fabricilor și atelierelor ca și milioanele celor ce răstoarnă brațele gâtii strămoșești, și vă aproptați de Fiul Teslarului din Nazaret și de Sămănătorul care-și aruncă sămânța să întră nădejde pe câmpurile sufletelor noastre.

Veniți toți filii acestui neam, cari în ortodoxia credință și primit botezul Celui ce prin Dumnezească-i ființă gândurile le înălță și prin ideal și dar de sus le purifică, veniți în marea comunitate a celor ce prin rugăciune se închină și proslăvesc pe Hristos Stăpân și Mântuitorul sufletelor noastre.

Aici e atmosfera cu aer proaspăt în care energiile se desvoltă, caracterele cresc, se petrece în pace procesul vieții statului, rodește cu îmbelșugare cultura și se bucură sufletul neamului.

Aici lumina și darul lui Hristos se pogoară ca seva cea bună a sufletului priu elementul divin al ortodoxiei.

Cu sufletul stăpânit de emoția cucernică din Duminica Invierii, încehi apelul adresat întregel obștii credincioase, zicându-l:

Veniți și luăți lumină! (Nesfârșite aplauze, mari ovăzuri.)

## Puterea credinței ortodoxe.

Din comuna Cladova, protopopiatul Radnei, ni se comunică:

In comuna noastră a început din viață, între regretele unanime ale populației, în 7 Ianuarie a. c., tinera nevestă Maria Hancu, măritată Dehelean. Încă din fragedă copilărie ea rămăsese orfană de tată. Mumă-sa — o femeie evlavioasă, dar foarte săracă — o crescuțe în dragoste profundă către religia ortodoxă. Crescând Maria, a devenit una dintre cele mai frumoase fete din Cladova și jur. Bătăștili din loc au decis în sobor, să căsătorescă cu un fețor baptist, om cu gospodărie înfloritoare. Condiția era ca tinăra Maria să părăsească religia părinților ei și să treacă la sectari. La început fata a rezistat cu bărbătie, dar după lungi și grele insistențe și presiuni, ea a cedat și căsătoria să făcut.

Să tinera Maria, cu sufletul sfrobit de durere, să despărțește biserică frumoasă din sat, unde părinții o părtaseră de când era mică și o închinaseră la Icoana Maicii Sfintei.

După căsătorie sectarii au condus-o cu mare alături la casa lor de rugăciune, dar când ea a trecut pragul capiștei a simțit că pe sufletul ei se aşeză o mare greutate. Simțea sărmana Maria că locul ei nu este între acești oameni fățăraici; viața devenise pentru dânsa o povară mare.

Să precum treceau zilele și luniile, Maria cea frumoasă și voinică se ofilea zi de zi; o rodea robia sufletească în care era legată. Iar când, în Dumineci și sărbători, glasul dulos al clopotelor chema pe creștini la să. Liturghie, Maria ofta din greu și mărgelile de lacrimi se rostogoleau pe față ei galbenă ca ceară.

Mumă-sa plângea și umbila buimăcită prin sat, că femeile și făcea reproșuri că de ce a despărțit pe Maria ei de sf. biserică, unde giasul ei argintiu era admirat de toată lumea. Iar nevestele tinere osândeau pe sectarii fără suflet, cari țineau în robie sufletească pe prietena lor.

Să când, toamna târziu, au început să cază frunzele din nucul cel frumos de lângă biserică și sărmana Maria a căzut la pat. La praznicul Bobotezelui a cerut apă sfântă dela biserică, cu care să-și stămpere focul ce-i mistuia pieptul. Dar bătăștili i-au deugat și această cerere.

Misțuită de atâtea dorințe de ordin sufletesc, în 7 Ianuarie a. c. a răposat. Pentru ziua de 9 Ianuarie bătăștili s-au pregătit cu fanfare și surle ca să-l facă o mormântare cu zgromot și mare fast. Dar nădejdea lor a fost zadarnică. Ce se întâmpline?

Matricula civilă spunea că răposata aparține religiei ortodoxe, deci preotul ortodox cu credincioșii își aveau să o prohodească. Căci la cununia civilă Maria Hancu spusese categoric că înțelege să urmeze religia bărbătuii, dar să nu fie ștearsă din religia tatălui său.

Auzind credincioșii noștri din Cladova că sărmana Maria va fi înmormântată după ritul nostru ortodox, să strâns tot satul în jurul preotului nostru T. Știopu de acolo și au făcut răposatei o înmormântare plină de evlavie. Dorința Mariei să împlină după moarte. Ea a fost dusă în biserică după care plângea în viață. Prohodul a fost oficiat de preotul din loc, iar răspunsurile funebrale au fost cântate în mod dulios

de corul din Cladova, secondat de tot satul care venea să participe la jalea răposatei. La fine părintele Știopu a rostit un panegiric, în care a scos în evidență sufletul bun și plin de credință cea adevărată a răposatei. E de remarcat că în momentul ce a sosit la casa mortului, preotul cu praportii, corul și multimea de credincioși, baptiștili fătarnici s-au împriștat ca fâna orbului. Chiar socrul, cărora răposata lor noră le-a făcut servicii neprețuite, s-au îndepărtat dela casă, fără nici un simț de durere sau mustrare. Așa se va ascunde și Dumnezeu de fața lor. În schimb, bărbatul a stat lângă sicriu până la cimitir, iar credincioșii noștri au petrecut-o cu jale până la locul cel de odihnă.

## Preotul în viața politică?

Înainte de a trece la miezul chestiunii, să vedem ce însemnează a face politică? După Bluntschli, politica este viața conștientă a Statului, conduită afacerilor publice, arta de a guverna. Politica este deci o istorie contemporană și se ocupă de manifestațiunile, agitațiile și cuvintele publice din Stat. Politica trebuie să concilieze misiunea Statului cu imprejurările date. În acest sens, politica este o abilitate, o artă, dacă se poate zice așa, de a guverna, schimbând situația conducerii și folosindu-se de toate mijloacele care tind la bunăstarea Statului și fericirea cetățenilor. Acțiunea politică impune, deci, prin nota actualității.

Despre omul politic — se zice, — că trebuie să se nască cu calitățile politice. Diferite ramuri de știință oferă numai mijloace omului politic, pentru punerea în aplicare a calității sale de bărbat de stat. Contemporaneitatea este dovedă, că mulți oameni tobă de carte au dispărut în massele populare, de altă parte alți bărbăți politici autodidacți și cu mijloace științifice mai reduse, într'un moment dat, s-au impus la conducerea destinelor națiunilor. Pilde avem destule la noi în țară, ca și în străinătate. Activitatea politică prin caracterul actualității sale atinge deci toate categoriile și clasele sociale, fiind totă lâmea interesată de bunăstarea statului din care face parte, precum și de fericirea socială. Politica este deci în mod firesc, cea mai populară preocupare a mulțimii, care dela schimbarea conducerii așteaptă fericirea, sau nefericirea sa. Este deci și teoreticește inteligibil, dacă totă lumea face politică. Cetățeanul are drept imprescriptibil să facă politică, să aleagă și să fie ales și lucrurile publice.

Dacă deci toți cetățenii clasele sociale au drept la activitatea politică, anume care trebuie să fie atitudinea preotului în politică, în calitatea sa de slujitor al altarului și ca cetățean. Este o problemă foarte ginggașă, sulevată și soluțională în multe feluri. În privința comportării preotului față de politică, celebrul profesor Dr. Teodor Tarnavaschi dela universitatea din Cernăuți, în opera sa pastorală rezumă două

conceptii diametral opuse și extremiste. Anume, unii susțin, că preotul să se rețină dela activitatea politică activă, care îl îndepărtează dela chemarea sa. Alții spun, că preotul și în privința politică trebuie să fie exemplu pentru credincioși, prin ceea ce câștigă mare influență asupra enoriașilor și asupra referințelor sociale, care favorizează interesele bisericii. Profesorul Dr. T. Tarnavaschi, recomandă calea de mijloc în privința comportării noastre în politică, menținându-ne în orice imprejurări caracterul nostru sacerdotal și luptând în acea grupare politică, în care se garantează mai mult progresul și bunăstarea bisericii și a enoriașilor „sine ira et studio“. Să avem o prestanță morală și în politică, fără a deveni agenți electorali scabroși. Ca să înțelegem mai bine teza pusă este necesar să desfacem în două părți. Purtarea preotului în politica comunală. Ceeace privește purtarea preotului în politica generală din stat, situația noastră este mai grea și mai ingrată. Lumea de azi a organizațiilor de tot solul și a propagandei americane, cere și dela noi intrarea în luptă, respective apărarea intereselor noastre. O pasivitate absolută în politica generală, nu știm ce bine ne-ar putea aduce afară de multele neajunsuri care ne-au copleșit. În vîltoarea luptelor politice o abținere totală a noastră dela viața politică, este binevenită politicianilor de tot soiul. Partidele politice nu mai întâmpină nici o rezistență morală la noi, rămânând credincioșii, în lipsa păstorului, pradă curentelor și agitațiilor adeseori inutile. Singura mângâiere și justificare o avem în faptul, că trăim în țara românească și că toate partidele, bune ori rele, sunt românești.

În opresiune eram mai tari, prin idealul comun cultural — politic care ne solidariză. Azi însă, prin pasivitatea noastră și prin fărămitarea noastră politică, am ajuns clerul la discreția partidelor politice, care se joacă cu noi ad bene placitum. Partidele politice sunt desigur necesare în viața publică. Dar care este acel partid politic, care prezintă garanția, că sprijinește sincer biserică și clerul, precum și interesele duhovnicești ale credincioșilor? Dacă am avea asemenea partid, problema ar fi deslegată, prin solidarizarea noastră în jurul lui. Dacă n'avem asemenea grupare, oare partidul Social-creștin din Austria, sau chiar și gruparea „Agrul“ unit cu deghizate scopuri confesionale, nu ne dă material de cugetat și de acționat. În caz de un pericol social anticreștin ce forță politică sinceră nouă vom opune? Iată atâtaea nedumeriri, cari ar trebui să ne trezască din letargie. Oricare soluție am adopta, una este sigur, că pasivitatea noastră absolută și înregimentarea sporadică a noastră în partidele politice, care n'au nimic comun cu biserică și cu clerul, ne vor face de batjocura politicianismului a sectarilor și a credincioșilor noștri. Devenim aidoma „Cantitatea neglijabilă“ fără preț.

Partea a doua a problemei are o aplicare prac-

tică mai ușoară. Dacă activitatea în politica generală a preotului formează încă o problemă, rămâne fapt cert, că pentru politica comună preotul este un element indispensabil. Politicianismul și tu viața comunelor a știut să se sustragă conducerii și influență preotului. Legea administrativă din 1929 ne scoate pe preoți așa zicând din politica comună. Se invocă falș, sofismă, că preotul să rămână la altar. Da, preotul este întîl legat de sf. altar și n'are voie prin ocupația incompatibile să se laicizeze. Dar să nu se facă abuz din această cerință, desbinând turma de către păstor pentru a tunde și muige turma mai efectiv. Ne aducem aminte de stăpânirea strină, câtă atenție și reverință manifestau guvernările în politica comună față de preoțime. Nu se putea pune la cale, nu se putea aranjă nimic în comună fără consultarea preotului. Cuvântul lui era hotăritor, ca unul care era în măsură să cunoască oamenii, imprejurările și remedii. Prin autoritatea sa morală, mărită de legile în vigoare ca membru al consiliului comunal, stătează deasupra partidelor din loc. Vechea situație se poate motiva cu faptul că atunci era alt sistem administrativ. Adevărat, dar era bine aşa. Oamenii noștri, în noua situație cunoscând rolul eminent cultural al preotului, trebulă să știe, că la conducerea comunelor sunt atâtea și atâtea interese culturale bisericești — naționale și edilitare, în care chestiuni preotul are cuvântul tocmai prin rostul său duhovnicesc. Legea noastră administrativă, afară de cazul schimbării, constituie o sfidare a preotului, pe care l-a degradat în rândul mirenilor la luptă de clicuri locale, dacă voiește să ajungă în consiliul comunal membru. Înțelegem că preotul să nu fie primar și să nu pună sau se depună primarii etc., dar nu înțelegem înălțarea preotului prin lege, oricât de democratică ar fi, dela conducerea comunelor, unde ar avea de înțiat și de apărat atâtea interese publice. Legea administrativă din 1929 ne-a creiat o situație imposibilă, anume ne-a tăiat influența asupra credincioșilor, în politica comună. În asemenea imprejurări preotul este micșorat în fața enoriașilor, în politica comună. Două atitudini poate avea preotul în asemenea situație. Sau se retrage cu totul din politica comună, sau luptă într'un partid localnic, deslănțuind luptă între filii, deasupra căror ar trebui să stea.

În cazul prim profită sectaril și minoritarii, dacă sunt în localitate, în cazul al doilea câtă pagubă atâtă dobândă aduce preotul, pactând cu clicurile locale. Să sim sincer, tertia nouă datur.

Care ar fi acum soluția normală? Schimbarea Legii administrative în sensul, ca preotul să fie membru de drept al consiliului comunal și să rămână deasupra partidelor locale.

În acest fel s-ar reda preotului, pe largă rolul mistic, și cel social, care în trecutul neamului l-a consacrat părinte și conducător de popor.

Profitul ar fi al obștelui, ca și al nostru de o potrivă!

*Protopop Stefan R. Lungu.*

## † Preot Pavel Mercea

În una din zilele trecute s'a mutat dintre cel vînătorul dintre cel mai bătrân preot al eparhiei noastre, anume preotul Pavel Mercea, din comuna Șelită, în vîrstă de 89 ani. Înmormântarea a avut loc în 11 Martie a. c. La orele 9 corpul defunctului a fost transportat în sf. biserică, unde, după terminarea sf. Liturghiei, a urmat slujba înmormântării, oficiată de preoți: Nemet și Roșcău din Șelită, Turic și Dr. Șicolovan din Arad, Morariu și Popescu din Pecica, Mărgineanu din Nădlac, Gruia și Codreanu din Semlac. A vorbit preotul Turic, în calitate de delegat protopopesc, și preotul P. Nemet, arătând calitățile nobile cari au împodobit sufletul adormitului în Domnul. Au cântat ambele coruri din Șelită, conduse de vrednicii învățători Sînțean și Gheran. La înmormântare a venit foarte mult popor ca să deie cinstea bineemeritată și cel din urmă salut celul ce a servit cu dragoste și desinteresare Biserica și Neamul, până la ultima răsuflare. Rămășițele pământești au fost depuse în cripta familiară din cimitirul cel mai vechi al comunei.

Fie-l sărăna ușoară și memoria binecuvântată!

## INFORMAȚIUNI.

**Personale.** P. S. Sa Episcopul nostru Grigorie a plecat Luni în 13 Martie a. c. la București pentru a participa la ședința sfântului Sinod și pentru a rezolvi mai multe cauze ale eparhiei noastre.

**Salarii preoților, pe luna Februarie a. c. se pot ridica dela casieria eparhială.**

Ce pățesc fetele necinstate în alte părți. În Tunis o Tânără fală a avut legături de dragoste rușinoasă cu un Tânăr și de pe urma acestui fapt a născut un copil. Sfâful familiei a judecat pe fata vinovată și a condamnat-o la moarte.

Pentru că a suduit de cele sfinte. Un Tânăr din Italia a fost pedepsit să stea șase luni la închisoare și să plătească o amendă mare. Așa e legea în Italia lui Mussolini. Bună lege, care ne-ar trebui și nouă; căci prea sunt suduite lucrurile sfinte.

**Le taie mâna.** Bolșovicii taie mâna copiilor cari sunt prinși că și fac cruce. O mulțime de copii cu mâna dreapta tăiată se găsesc prin satele din tot cuprinsul Rusiei.

**Foamea și boala în Rusia.** Foamea cea mare s'a întins în toată Rusia. Poporul flămân și năcăjît se răscoală împotriva stăpânirii bolșevice. Astfel de răscoale se în lanț în Kuban, în Ucraina și în părțile Uralului. Trăind în groaznică săracie și în necurăjenie, poporul se înbolnăvește de felurile boale, mai ales de tifos.

**Partidul Național Liberal a convocat cinci mari adunări profesionale, în cari se vor discuta, rând pe rând, problemele privitoare la agricultură, la comerț, la industrie, la finanțele publice și private, la cooperătie, la comunicații, la școală, la Biserică, la justiție și la administrație.**

Nr. 2062/1933

**Comunicat.**

Comitetul de organizare pe întreg județul Arad, a sădirii pomilor, în ședința sa dela 8 Martie a. c., conform ordinului Nr. 36280 din 24 Februarie 1933 a Ministerului Agriculturii și Domeniilor, a adus următoarele

**HOTĂRÂRI.**

I. Să se sădească pomi fructiferi și de preferință în interiorul comunei, în curtea sau grădina școlilor, bisericilor, primăriilor, particularilor săraci, în cimitire sau piețe.

II. Organizarea și executarea festivității de plantare în epoca de 15 Martie — 15 Aprilie a. c., să fie dată obligatoriu în sarcina învățătorilor directori de școli primare din comune.

III. Acolo unde școlile nu dispun de pomi de sădit, să fie dați învățătorilor directori de către primăriile comunale, care pentru achiziționarea stocului necesar de pomi vor lua contact cu agronomii și inginerii silvici din circumscriptie.

IV. Festivitatea sădirii să se facă într-o zi de sărbătoare, anunțând înainte prin baterie de tobă, prin biserici de către parohii, invitându-se sătenii a participa. Organele administrative, corpul didactic localnic cu elevii școalelor, preoții, agronomii și ing. silvici să participe în mod obligatoriu, înțând celor de față discursuri de încurajare și de îndrumare asupra importanței pomilor fructiferi și a îngrijirii lor.

Organele comunale să dea concursul organelor silvice, anunțând și populația și participând la festivitățile de sădire a arborilor în păduri și pe terenuri sterile.

V. Să fie încunoștințați din timp pentru luarea măsurilor suscitate: Consistorul ort. român Arad, Revizoratul școlar, Dir. Silv. Reg. XI. Arad, Camera de Agricultură Arad, Primpretorii de plasă și Municipiul Arad.

VI. Să se îndrume serviciul tehnic jud. a lăua măsuri severe ca cantonierii să vegheze asupra pomilor și arborilor de pe șosele și să se întrețină încontinu pe porțiunile lor de șosea.

VII. Primpretorii vor raporta concentrat pe plasă asupra exercitării celor de mai sus".

Invităm pe P. C. Protopopi și pe Cucerincii preoți precum și organele parohiale să dea tot concursul pentru executarea acestor hotărâri.

Arad, 13 Martie 1933.

*Consiliul eparhial ort. rom.  
A R A D.*

Tiparul Tipografiei Diecezane Arad.

**Parohii vacante.**

În conformitate cu decisul Ven. Cons. Ep. de sub Nrul 215/1933, să scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în org. of. „Biserica și Școala“ pentru înădeplinirea parohiei a II din Agriș, devenită vacanță prin decedarea parohului Gh. Papp.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Una sesiune parohială, împreună cu dreptul de pășune și pădure.
2. Grădina parohială și cînepiștea aparținătoare sesiunel.
3. Stolele legale.
4. Birul luat din oficiu.
5. Întregirea dela stat.

Parohia este de clasa I. (prima).

Alesul este obligat a da mâna de ajutor parohului dela parohia I. în conducerea oficiului parohial, să catehizeze fără altă remunerație la clasele designate de superioritatea bis, va suporta toate impozitele după beneficiul său, va servi și predica regulat în sf. biserică, când a fi cu rândul.

Recursele ajustate cu toate documentele prescrise, la cel din altă dieceză și cu act despre consimțământul P. S. S. Episcop Diecean, sunt a se adresa consiliului par. ort. rom. din Agriș și a se trimite în termenul fixat P. On. Of. Protopopesc ort. rom. din Șiria jud. Arad. Reflectanții, cu strictă observare a dispozițiunii din §. 33 a Reg. pentru parohii, sunt datorii a se prezenta în sf. Biserică din Agriș, spre a-și arăta destoinicia în oratorie și rituale.

Dat în ședință extraordinară a consiliului par. ort. rom. din Agriș, înăunătă la 1 Noemvrile 1931.

*Pr. Romul Motorca  
pres. cons. par.*

*Sabin Bursașlu  
not. adhoc.*

In conțelegeră cu:  
*Aurel Adamovici pop.*

—□—

3-3

La ordinul veneratului Consiliu Eparh. Nr. 1470/933; pentru înădeplinirea parohiei I-a (Intâia) din Curtici, devenită vacanță prin demisionarea preotului Dr. Zaharie Colceriu, se publică concurs cu termen de 30 zile, socotite dela prima publicare în organul „Biserica și Școala“. Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Uzufructul sesiunii parohiale în extensiune de 32 jughere cadastrale pământ arător,
2. Birul și stolele legale,
3. Locuință în casa Nr. 710 a sfintei biserici,
4. Întregire de salar dela stat.

Preotul ales va suporta toate impozitele după beneficiul parohial, va predica în Dumîneci și sărbători și va catehiza la școalele primare.

Parohia fiind de clasa Primă și de comună Urbană dela recurenți se cere bacalaureatul de liceu și examen de calificare preotească cu nota distins. Cei ce doresc a reflecta la această parohie își vor înăunătă recursele — adresate consiliului parohial din Curtici — în termenul de concurs și ajustate reglementar, Oficiul Protopenesc din Arad, având, în acest răstimp, să se prezinte în sfânta biserică din Curtici, spre a-și arăta dexteritatea în oratorie și în cele rituale, cu strictă observare a dispozițiilor §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii.

Reflectanții din altă eparhie vor dovedi că au binecuvântarea Prea Sfintei Sale Părintelui Episcop al Aradului, spre a putea recurge.

*Consiliul Parohial ort. rom. din Curtici.  
In conțelegeră cu: Traian Vașianu, protopop.*

—□—

3-3

Red. responsabil : Protopop SIMION STANA.